

# COMMERICAL INVOICE

**EXPORTER:** XULONG ELECTRONICS TECHNOLOGY LIMITED  
LE ZHU JIAO TOWN HE HAI DISTRICT 1TH FLOOR~5TH FLOOR,SHENZHAN CHINA.  
TEL:755-29067269 FAX:755-29067269

**IMPORTER:**  
Segment Bilgisayar Dis Ticaret Ltd.Sti  
Dereboyu Caddesi No,79/B 80300 Mecidiyekoy-Istanbul/Turkey

**NOTIFY:** THE SAME

**PAYMENT:** T/T

**DATE :**2016-10-12

**COUNTRY OF ORIGIN:** CHINA

**INVOICE NO:**SZ-XL201607027

No	Item No.	Description of goods	Quantity		Price	Amount
1	ANC-606	NOTEBOOK COOLING PADS / Addison	2,300	PCS	US\$3.1500	US\$7,245.00
		NOTEBOOK COOLING PADS / Addison	43	PCS	US\$3.1500	FOC
2	AD-RC3	NOTEBOOK COOLING PADS / Addison	2,500	PCS	US\$5.6000	US\$14,000.00
		NOTEBOOK COOLING PADS / Addison	25	PCS	US\$5.6000	FOC
	<b>Total</b>		<b>4,868</b>			<b>US\$21,245.00</b>

**BANK INFO.:**

Beneficiary Name: XULONG ELECTRONICS TECHNOLOGY LIMITED

Name of Bank: HSBC Hong Kong

A/C No: 509759080838

Swift Code:HSBCHKHHHKH

Bank Address:1 Queen's Road Central,Hong Kong

## PACKING LIST

**EXPORTER:** XULONG ELECTRONICS TECHNOLOGY LIMITED

LE ZHU JIAO TOWN HE HAI DISTRICT 1TH FLOOR~5TH FLOOR, SHENZHEN CHINA.

TEL:755-29067269

FAX:755-29067269

**IMPORTER:**

Segment Bilgisayar Dis Ticaret Ltd.Sti

Dereboyu Caddesi No,79/B 80300 Mecidiyekoy-Istanbul/Turkey

**NOTIFY:** THE SAME

**DATE :**2016-10-12

**COUNTRY OF ORIGIN:** CHINA

**INVOICE NO:** SZ-XL201607027

Marks	Description of Goods	QTY(PCS)	N.W.(KGS)	CTNS	Toal.N.W(KGS)	Total G.W(KGS)	CBM
ANC-606	NOTEBOOK COOLING PADS / Addison	2340	9.5	234	2,223.00	2,457.00	21.0
ANC-606	NOTEBOOK COOLING PADS / Addison	3	2.8	1	2.80	3.80	0.1
AD-RC3	NOTEBOOK COOLING PADS / Addison	2520	9.6	252	2,419.20	2,671.20	14.4
AD-RC3	NOTEBOOK COOLING PADS / Addison	5	4.5	1	4.50	6.00	0.1
	<b>Total:</b>	<b>4868</b>		<b>488</b>	<b>4,649.50</b>	<b>5,138.00</b>	<b>35.6</b>

**SAY TOTAL FOUR HUNDRED AND EIGHTY EIGHT CARTONS ONLY.**

# BILL OF LADING

SHIPPER

XULONG ELECTRONICS TECHNOLOGY LIMITED  
LE ZHU JIAO TOWN HE HAI DISTRICT  
1TH FLOOR~5TH FLOOR, SHENZHAN CHINA.

Ref No.CNSZXB83897

JOB No.  
DH2016100104

BILL OF LADING NO.  
YGM16080015



**NVCC: SMTc-NV01409**

**SHANGHAI TWINS INT'L FORWARDING CO., LTD**

Tel: (86 21)-55157880 Fax:(86 21) -5515 7871

Tax ID : 310229772113363

Website: www.ty-wlms.com

Email: sti@ty-wins.com

FOR DELIVERY APPLY TO:

ISTANBUL DENIZCILIK NAKLIYAT VE TIC.LTD.STI.

MERKEZ MAHALLESİ ATATURK CAD.SABIR

SOKAK NO:3 SANCAKTEPE - ISTANBUL

POSTAL CODE:34785 TAX NO.:4810171774

TEL:+90 216 622 71 11 FAX: +90 216 622 67 76

CONSIGNEE

SEGMENT BILGISAYAR DIS TICARET LTD.SHI  
DEREBOYE CADDESİ NO:79/B 80300  
MECIDIYEKÖY-İSTANBUL/TURKIYE

NOTIFY PARTY

SAME AS CONSIGNEE

PRE-CARRIAGE BY

PLACE OF RECEIPT

CHIWAN, CHINA

OCEAN VESSEL/VOY NO.

CMA CGM VOLGA / 159 / W

PORT OF LOADING

CHIWAN, CHINA

PORT OF DISCHARGE

AMBARLI, TURKEY

PLACE OF DELIVERY

AMBARLI, TURKEY

FINAL DESTINATION

AMBARLI, TURKEY

NO.OF ORIGINAL B/L(S)

ONE

MARKS& NUMBERS  
CONTAINER/SEAL NO.

NO.OF PKGS

DESCRIPTION OF GOODS

GROSS WEIGHT  
(KGS)

MEASUREMENT  
(CBM)

ADDISON  
EVEREST

488CTNS

SHIPPER'S LOAD & COUNT & SEAL S.T.C. :

5138.00KGS

35.60CBM

NOTEBOOK COOLING PAD  
HS CODE:8473300000

UACU8119950/5743743/40'GP

DRAFT

CY-CY  
FREIGHT COLLECT

SHIPPED ON BOARD :

2016-10-28

SAY:ONE(1X40'GP) CONTAINER ONLY.

ACCORDING TO CONSIGNORS DECLARATION

FREIGHT DETAILS, CHARGES etc

FREPAID

COLLECT

Excess value Declaration: refer to clause 6(4)(B)+(C) on REVERSE side

Place and date of issue GUANGZHOU

2016-10-28

BY

By

SIGNED AS AGENT FOR THE CARRIER

RECEIVED by the Carrier the Goods as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated, to be transported to such place as agreed, authorised or permitted herein and subject to all the terms and conditions appearing on the front and reverse of this Bill of Lading to which the Merchant agrees by accepting this Bill of Lading, any local privileges and customs not with standing. The particulars given above as stated by the shipper and the weight, measure, quantity, contents and value of the Goods are unknown to the carrier. In WITNESS whereof one (1) original Bill of Lading has been signed if not otherwise stated above, the same being accomplished the other(s), if any, to be void. If required by the Carrer one(1) original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods of delivery order.

SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI

Adres: KUŞTEPE MAH. ŞEHİT ER CİHAN NAMLı CAD. D.:  
B No:79 ŞİŞLİ/İSTANBUL  
Vergi Dairesi: BOĞAZIÇI KUR.  
VKN: 7580183223



Fatura No: İTH2016000001646

Özelleştirme No : TR1.2  
Senaryo : TICARİFATURA  
Fatura Tipi : İSTİSNA  
Fatura Tarihi : 22.11.2016  
Fatura Saati : 18:10:00

ETTN: 95224f2b-02ae-4570-9bb0-84f95f039348

1	Navlun Bedeli	1,00	Adet	1.325,00USD	0,00	0,00USD	0,00	0,00USD	1.325,00USD
	• Sayonly Thousand Three Hundred Twenty Five USD								1.325,00USD
	• Alış USD 3,3743								0,00
	• İŞ BU FATURA DÖVİZ OLARAK ÖDENECEKTİR. FATURA KAYIT TUTARI 4470,95 TL'dir.								1.325,00USD
									1.325,00USD

20161000196 - 01

XULONG ELECTRONICS TECHNOLOGY LIMITED  
SEGMENT BILGISAYAR DIS TICARET LTD STI  
SAME AS CONSIGNEE  
CMA CGM VOLGA  
159W  
SHENZHEN  
KUMPORT, TURKEY  
488 CTNS  
NOTEBOOK COOLING PAD  
5138 KGS  
UACU 811995-0 / 40'DC

Vergi İstisna Muafiyet Sebebi: 13/b Deniz ve Hava Taşıma Araçları İçin Liman Ve Hava Meydanlarında Yapılan Hizmetler.

Banka Adı	Şube Adı	Para Birimi	Hesap No	IBAN
FİNANSBANK (0111)	OSMANBEY ŞUBESİ (00979)	TL	22496289	TR74 0011 1000 0000 0022 4962 89
FİNANSBANK (0111)	OSMANBEY ŞUBESİ (00979)	USD	22496290	TR47 0011 1000 0000 0022 4962 90
FİNANSBANK (0111)	OSMANBEY ŞUBESİ (00979)	EUR	22496292	TR90 0011 1000 0000 0022 4962 92
GARANTİ BANKASI (0062)	LEVENT ŞUBESİ (00401)	TL	6201732	TR29 0006 2000 4010 0006 2017 32
GARANTİ BANKASI (0062)	LEVENT ŞUBESİ (00401)	USD	9010123	TR21 0006 2000 4010 0009 0101 23
GARANTİ BANKASI (0062)	LEVENT ŞUBESİ (00401)	EUR	9010124	TR91 0006 2000 4010 0009 0101 24



## TRANSFER BİLDİRİM FORMU

T.C. GÜMRÜK VE TİCARET BAKANLIĞI  
Gümrük ve Ticaret Bölge Müdürlüğü  
İlgili Gümrük Müdürlüğü

Tarih : 19/12/2016/1372

Banka referansı : 00855MP018756  
İthalatçı adı /unvanı : SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİCARET LTD.ŞTİ.  
İthalatçının vergi kimlik numarası : 7580183223  
Adresi : İş : KUŞTEPE MAH. DEREBOYU CAD.  
NO:79-B 34387 34387 İSTANBUL  
ŞİŞLİ TÜRKİYE

Fatura / Proforma Fatura tarih ve sayısı :  
Transfer edilen tutar Döviz cinsi : 16996.00 USD  
Transfer edilen dövizin kaynağı :  
(X) İthalatçının döviz hesabı  
( ) Banka kaynağından döviz satışı  
( ) Kredi kartı  
( ) İhracat bedelinden mahsup  
( ) Döviz kredisi

Transfer tarihi : 19/12/2016  
İhracatçı firma unvanı : XULONG ELECTRONICS TECHNOLOGY LIMITED  
Ödeme şekli : Peşin Ödeme  
Tahsil edilen komisyon ve masraf toplamı : .00 TL  
Yukarıda ayrıntısı yazılı olan ithalat işlemi ile ilgili mal bedeli transferi Bankamız tarafından gerçekleştirilmiştir.

İşbu yazı MASLAK şubemiz talimatı ile düzenlenmiştir.

Saygılarımızla,  
FİNANSEBANK A.Ş.  
BÜYÜKDERE CADDESİ ŞUBESİ

Form No : FRM.0619

Revizyon No : 0

Yayın Tarihi :15.02.2007

TRANSFER BİLDİRİM FORMU

T.C. GÜMRÜK VE TİCARET BAKANLIĞI  
Gümrük ve Ticaret Bölge Müdürlüğü  
İlgili Gümrük Müdürlüğü

Tarih : 03/08/2016

Banka referansı : 00341MP028813  
İthalatçı adı /unvanı : SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİCARET LTD.ŞTİ.  
İthalatçının vergi kimlik numarası : 7580183223  
Adresi : İş : KUŞTEPE MAH. DEREBOYU CAD. NO:79-B  
34387 34387 İSTANBUL ŞİŞLİ TÜRKİYE

Fatura / Proforma Fatura tarih ve sayısı :  
Transfer edilen tutar Döviz cinsi : 4249.00 USD  
Transfer edilen dövizin kaynağı :  
X) İthalatçının döviz hesabı  
( ) Banka kaynağından döviz satışı  
( ) Kredi kartı  
( ) İhracat bedelinden mahsup  
( ) Döviz kredisi

Transfer tarihi : 03/08/2016  
İhracatçı firma unvanı : XULONG ELECTRONICS TECHNOLOGY  
LIMITED  
Ödeme şekli : Peşin Ödeme  
Tahsil edilen komisyon ve masraf toplamı : .00 TL  
Yukarıda ayrıntısı yazılı olan ithalat işlemi ile ilgili mal bedeli transferi Bankamız tarafından gerçekleştirilmiştir.

Saygılarımızla,  
FİNANSBANK A.Ş.  
MECİDİYEKÖY Şubesi

Nakliyat Emtia Sigorta Sertifikası  
(Certificate (Policy) of Marine Cargo Insurance)

**HDI**  
Sigorta

HDI Certificate No. 141

Assured / Sigortalı SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ Tİ CARET LTD.ŞTİ.	Ref.:	Exporter's Ref.:
	If a claim is paid under one copy of this Certificate(Policy) the others will become null and void. In case of loss or damage Instructions overleaf to be complied with.	
	No of Originals:	
Claims Survey by / Hasar Eksperti	Sum Insured/Sigorta Bedeli 21,245.00 USD	Premium Paid/Ödenecek Prim 11.04 USD
	% 10 Ek Bedel ( DÖVİZ ) 2,124.50 USD	
	Toplam Sigorta Bedeli ( DÖVİZ ) 23,369.50 USD	
Sefer Yeri Conveyance / Taşıma Aracı [Gemi] (Ocean) Vessel / Gemi Detayı CMA CGM VOLGA / 159W Port of Discharge / Boşaltma Limanı TÜRKİYE	Place of Shipment / Yükleme Yeri CHİWAN, CHINA Port of Loading / Yükleme Limanı CHİWAN, CHINA Destination / Varış Yeri TÜRKİYE	Also per other vessels as per Classification Clause and / or other suitable conveyances. From declared place of shipment to declared destination according to warehouse to warehouse clause.
Goods Insured / Sigorta Konusu Emtia BİLGİSAYAR AKSAMLARI KONŞİMENTO NO:YGM16080015		
Yükleme Tarihi :28/10/2016		


Bu sertifika SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ Tİ CARET LTD.ŞTİ. adına düzenlenmiş 420091016050 no.lu, 03.09.2016 - 03.09.2017 vadeli nakliyat emtia sigorta poliçesi şartlarına hazırlanmıştır ve yıllık prim bu poliçeyle peşin olarak tahsil edilmiştir.

İşbu sigorta sertifikası 420091016050 no.lu abonman poliçesinin ayrılmaz bir parçası olup, söz konusu abonman poliçede yer alan azami limitler, muafiyetler, istisnalar, teminat kapsamı ve diğer koşullara tabi olarak düzenlenmiştir.

Düzenleme Yeri ve Tarihi  
Place / Date of Issue

İSTANBUL 28/10/2016

**HDI Sigorta A.Ş.**

 ISTANBULOGISTICS GROUP	Istanbul Denizcilik Nakliyat ve Tic. Ltd. Sti.	ONAY SERİ NO.: 8952
ANA KONŞİMENTO NO	CNSZXB90597	
ARA KONŞİMENTO NO	YGM16080015	
GEMİ ADI	CMA CGM VOLGA	
SEFER SAYISI / BAYRAK	159W / MALTA	
VARIŞ LİMANI	KUMPORT, TURKEY	
TOPLAM KAP ADEDİ	488	
TOPLAM AĞIRLIK	5.138,00	
KONTEYNER NO	UACU 811995-0	
ÖZET BEYAN NO / TARİH	16343100IM109803 14.11.2016	

İŞ BU BELGE YAZILI EŞYANIN  
SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI  
ADINA TESLİMİNİ RİCA ADERİZ

0,60

2858

ONAYLAYAN KAŞE / İMZA  
İSTANBUL DENİZCİLİK  
NAKLİYAT VE TİC. LTD. ŞTİ.

TESLİM ALAN

ADI SOYADI

İMZA

TARİH